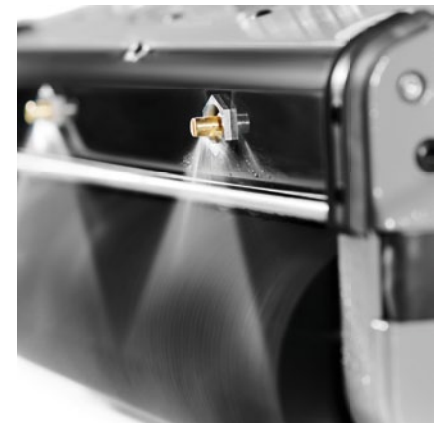


rotowash

Rotowash - Das Original

Die kluge Lösung für eine effiziente Bodenpflege



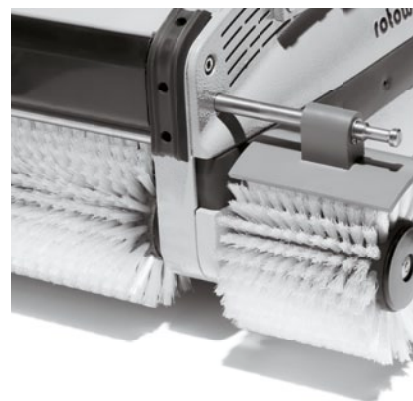
Maximale Bodenhygiene durch zwei gegenläufige Zylinderbürsten für alle Hart- und Teppichböden.

Hohe Reinigungsleistung mit bis zu **90% weniger Wasser** und Chemieverbrauch verglichen mit herkömmlichen Reinigungsmethoden und Maschinen.

Österreichische Qualität mit zuverlässiger Ersatzteilversorgung. Ökologisch hergestellt, recyclebar.

Rotowash

Eine Maschine
für alle Böden



- Rotowash Randbürste ▲
- Rotowash Rotocart ▲
- Rotowash Seitenbürste ▶



Rotowash Plus

Mit integrierter elektrischer Sprüheinheit für eine bedarfsgesteuerte genaue Wasserdosierung und präzisiertem Sprühnebel vor der ersten Bürste.

- A Handgriff** schaltet durch Kippen den Motor ein
- B Betätigungshebel** dosiert das Waschwasser
- C** Einfache Kabelentnahme durch **schwenkbare Kabelhaken**
- D 10m Kabel**
- E Frischwassertank 7l**
- F** transparenter Wasserschlauch mit **Schnellverschlusskupplung**
- H Sichtfenster** zur Kontrolle des Füllstandes
- J Elektrische Sprüheinheit**
- M Bürstendruck Verstellknopf**
- N Zugschnäpper** trennt den Stiel von der Basis
- P Puffer und Schutzleisten** schützen vor Beschädigungen
- R** einfach zu bedienende **Steckachsen**
- S Schneller Bürstenwechsel** mittels integrierter Bürstenpositionierung
- T Transporträder** entlasten die Bürsten im Stillstand (keine Deformationen)
- U Walzenbürsten**, ohne Werkzeug leicht tauschbar
- V Schmutzwasserbehälter**
- W Schutzschalter** schützt den Motor vor Überlastung
- X Speziell beschichtetes Aluminium Gehäuse** für hohe mechanische Widerstandsfähigkeit
- Y Long life Filtereinheit**
- Z Gefederte Düse** sprüht Frischwasser vor die Bürste



R30B **R45B** **R60B**

550	950	1.150	Einphasen Asynchronmotor [Watt]
650	650	650	Bürstendrehzahl [U.p.m]
300	440	600	Arbeitsbreite [mm]
7	7	7	Frischwasserkapazität [Liter]
2	2,5	3,5	Schmutzwasserkapazität [Liter]
** *** Elektrische Sprüheinheit *** **			Flüssigkeitsverteilung
340	270	220	Bürstendruck [g/cm ²]
24,5	32	35	Gewicht [kg]
366	366	366	Länge [mm]
403	545	705	Breite [mm]
205	205	205	Höhe ohne Stiel [mm]
** ***	1.000 - 205 variabel	*** **	Höhe in Arbeitsstellung [mm]
Reinigungsleistung			
920	1.275	1.845	Hartboden [bis zu m ² /h]
520	630	920	Teppichboden [bis zu m ² /h]

Rotowash Classic

Die Standardmodelle mit Zweihandstiel und rein mechanischer Wasserdosierung und Flüssigkeitsverteilung zwischen den Bürsten.

- A Handgriff** schaltet durch Kippen den Motor ein
- B Betätigungshebel** dosiert das Waschwasser
- C** Einfache Kabelentnahme durch **schwenkbare Kabelhaken**
- D** 10m Kabel
- E Frischwassertank** 7l
- H Sichtfenster** zur Kontrolle des Füllstandes
- I Frischwasserbehälter**
- K Bowdenzug** zur Wasserdosierung
- M Bürstendruck Verstellknopf**
- N Zugschnäpper** trennt den Stiel von der Basis
- O Kugelhahn** reguliert den Zufluss vom Wassertank
- P Puffer und Schutzleisten** schützen vor Beschädigungen
- R** einfach zu bedienende **Steckachsen**
- S Schneller Bürstenwechsel** mittels integrierter Bürstenpositionierung
- T Transporträder** entlasten die Bürsten im Stillstand (keine Deformationen)
- U Walzenbürsten**, ohne Werkzeug leicht tauschbar
- V Schmutzwasserbehälter**
- W Schutzschalter** schützt den Motor vor Überlastung
- X Speziell beschichtetes Aluminium Gehäuse** für hohe mechanische Widerstandsfähigkeit

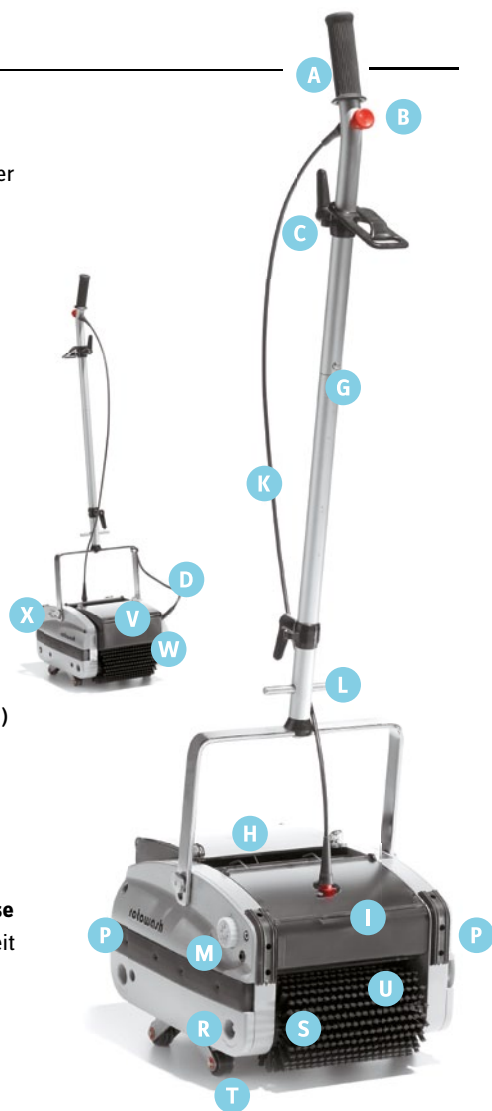


550	950	1.150	Einphasen Asynchronmotor [Watt]
650	650	650	Bürstendrehzahl [U.p.m]
300	440	600	Arbeitsbreite [mm]
1,5 / 7	2 / 7	3 / 7	Frischwasserkapazität [Liter]
2	2,5	3,5	Schmutzwasserkapazität [Liter]
Schwerkraft	Schwerkraft	Schwerkraft	Flüssigkeitsverteilung
325	260	210	Bürstendruck [g/cm ²]
22,5 / 23,5	30 / 31	33 / 34	Gewicht [kg]
366	366	366	Länge [mm]
403	545	705	Breite [mm]
205	205	205	Höhe ohne Stiel [mm]
** ***	1.000 - 205 variabel	*** **	Höhe in Arbeitsstellung [mm]
Reinigungsleistung			
430	720	890	Hartboden [bis zu m ² /h]
170	270	430	Teppichboden [bis zu m ² /h]

Rotowash Flex

Der Einhandstiel ermöglicht flexibles Arbeiten bei verwinkelten Flächen.
Ein Zusatztank ist optional erhältlich.

- A Handgriff**
schaltet durch Kippen den Motor ein
- B Betätigungshebel** dosiert das Waschwasser
- C Einfache Kabelentnahme**
durch **schwenkbare Kabelhaken**
- D 10m Kabel**
- G Eloxiertes Aluminiumstiel**,
2-teilig, leicht staubar
- H Sichtfenster** zur Kontrolle des Füllstandes
- I Frischwasserbehälter**
- K Bowdenzug** zur Wasserdosierung
- L Kupplung** trennt den Stiel von der Basis
- M Bürstendruck Verstellknopf**
- P Puffer und Schutzleisten**
schützen vor Beschädigung
- R Einfach zu bedienende Steckachse**
- S Schneller Bürstenwechsel** mittels
integrierter Bürstenpositionierung
- T Transporträder** entlasten
die Bürsten im Stillstand (keine Deformation)
- U Walzenbürsten**, leicht tauschbar
ohne zusätzliches Werkzeug
- V Schmutzwasserbehälter**
- W Schutzschalter**
schützt den Motor vor Überlastung
- X Speziell beschichtetes Aluminium Gehäuse**
für hohe mechanische Widerstandsfähigkeit



	R20 / R20T	R30 / R30T	R45 / R45T	
400	550	950		Einphasen Asynchronmotor [Watt]
650	650	650		Bürstendrehzahl [U.p.m]
200	300	440		Arbeitsbreite [mm]
1 / 3	1,5 / 3	2 / 3		Frischwasserkapazität [Liter]
1,5	2	2,5		Schmutzwasserkapazität [Liter]
Schwerkraft	Schwerkraft	Schwerkraft		Flüssigkeitsverteilung
280	300	260		Bürstendruck [g/cm ²]
15 / 16	20,5 / 21,5	27,5 / 28,5		Gewicht [kg]
366	366	366		Länge [mm]
303	403	545		Breite [mm]
205	205	205		Höhe ohne Stiel [mm]
** **	1.000 - 205 variabel	** **		Höhe in Arbeitsstellung [mm]
Reinigungsleistung				
230	375	650		Hartboden [bis zu m ² /h]
100	150	220		Teppichboden [bis zu m ² /h]

Rotowash Escalator

- A Handgriff** schaltet durch Kippen den Motor ein
- B Betätigungshebel** dosiert das Waschwasser
- C** Einfache Kabelentnahme durch **schwenkbare Kabelhaken**
- D 10m Kabel**
- E Frischwassertank 7l**
- F** transparenter Wasserschlauch mit **Schnellverschlusskupplung**
- H Sichtfenster** zur Kontrolle des Füllstandes
- J Elektrische Sprüheinheit**
- M Bürstendruck Verstellknopf**
- N Zugschnäpper** trennt den Stiel von der Basis
- P Puffer und Schutzleisten** schützen vor Beschädigungen
- R** einfach zu bedienende **Steckachsen**
- S Schneller Bürstenwechsel** mittels integrierter Bürstenpositionierung
- T Transporträder** entlasten die Bürsten im Stillstand (keine Deformationen)
- U Walzenbürsten**, ohne Werkzeug leicht tauschbar
- V Schmutzwasserbehälter**
- W Schutzschalter** schützt den Motor vor Überlastung
- X Speziell beschichtetes Aluminium Gehäuse** für hohe mechanische Widerstandsfähigkeit
- Y Long life Filtereinheit**
- Z Gefederte Düse** sprüht Frischwasser vor die Bürste



Stufenweise zu neuen Höhen... und in alle Zwischenräume!

Die Rotowash R45B Escalator ermöglicht eine gründliche Reinigung von Rolltreppentrittflächen und umlaufenden Fahrsteigen.

Die Maschine wäscht, schrubbt und trocknet in einem Arbeitsgang, sammelt den Schmutz und nimmt das Wasser sofort wieder auf.

Die R45B Escalator kann auch mit wenigen Handgriffen für die Reinigung von herkömmlichen Fußböden umgerüstet werden.



R45B ESC

Die Randbürste gehört zur Grundausstattung bei der R45B ESC und ist im Lieferumfang enthalten.

950	Einphasen Asynchronmotor [Watt]
650	Bürstendrehzahl [U.p.m]
300	Arbeitsbreite [mm]
7	Frischwasserkapazität [Liter]
2,5	Schmutzwasserkapazität [Liter]
Elektrische Sprüheinheit	Flüssigkeitsverteilung
270	Bürstendruck [g/cm ²]
32	Gewicht [kg]
366	Länge [mm]
545	Breite [mm]
205	Höhe ohne Stiel [mm]
1.000 - 205 variabel	Höhe in Arbeitsstellung [mm]
Reinigungsleistung	
1.275	Hartboden [bis zu m ² /h]
630	Teppichboden [bis zu m ² /h]

Rotowash

Die Fabrik

Rotowash gehört zu den Pionieren in der Konstruktion und Produktion von kompakten Bodenreinigungsmaschinen und hat sich auf die eigene Technologie zweier gegenläufig rotierender Zylinderbürsten spezialisiert.

Rotowash Reinigungsmaschinen sind seit mehr als 38 Jahren erfolgreich eingeführt und werden in Österreich unter Verwendung von Komponenten höchster Qualität entwickelt und produziert. Das Management und die Produktion unterziehen sich regelmäßigen Audits durch das British Standard Institute - BSI - gemäß ISO 9001. Rotowash Produkte werden laufend vom ÖVE in Österreich und BSI in England geprüft und gehen konform mit den hohen Standards in Design, Qualität und Sicherheit nach CE - Conformity European.

Unsere jahrzehntelange Erfahrung und unser Fachwissen als namhafter Hersteller und Zulieferer ermöglichen es uns Ihnen bei der Identifizierung und Bewertung Ihrer Fußbodenunterhaltsanforderungen umfassend zur Seite zu stehen.



Bürstensortiment

Standard-Bürste
Polier-Bürste
Rosshaar-Bürste
Schrub-Bürste
Abrasive-Bürste

		Standard-Bürste	Polier-Bürste	Rosshaar-Bürste	Schrub-Bürste	Abrasive-Bürste
Hartböden	Vinyl/Linoleum	*	*			
	Terrazzo/Marmor	*	*			
	Beton/Stein	*			*	*
	Gumminoppen	*				
	Fliesen	*			*	
	Sicherheitsböden	*			*	
	Kunstharz	*			*	
	Holzböden	*	*	*		
Poliert	Sportbeläge	*				
	Vinyl/Linoleum		*			
	Terrazzo/Marmor		*			
	Gummibeläge	*	*			
	Holzböden		*	*		
Teppich	Geölte Holzböden		*	*		
	Industrie	*	*			
	Büro	*	*			
	Haushalt	*	*			
	Metallböden	*			*	*
	Eingangsmatten	*				*



5>D!! a k Y'fY]b[i b[g; a V<
; Yk YfVYgf" %
+- %- (; i bXY Z]b[Yb

H Ž (- +*%!) ,) ' - !' \$\$
: Ž (- +*%!) ,) ' - !' \$&

k k k "U'đ!i a k Y'fXY
]bZ4 U'đ!i a k Y'fXY

rotowash

Rotowash Reinigungsmaschinenfabrik GmbH

Austria, 8435 Wagna, Karl-Fink-Park 1

T+43 3452 76611-0 F +43 3452 76611-52

www.rotowash.at office@rotowash.at